



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 25.10.2004
KOM(2004) 713 endelig

2004/0245 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3030/93 og (EF) nr. 3285/94, hvad angår
den fælles ordning for import af visse tekstilvarer fra tredjelande**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

WTO-aftalen om tekstilvarer og beklædningsgenstande (ATC-aftalen), hvormed der fastsættes en overgangsordning for tekstilvarer og beklædningsgenstande, indtil de indføres under GATT-reglerne, udløber den 31. december 2004. Fra den 1. januar 2005 er handel med tekstilvarer og beklædningsgenstande således omfattet af GATT-regler og –discipliner, og alle kvantitative og andre restriktioner ophæves fra denne dato. Rådets grundforordning (EØF) nr. 3030/93, der har tjent som forvaltningsredskab ved gennemførelsen af ATC-aftalen, skal derfor ændres og de kvantitative restriktioner i forhold til WTO-medlemmerne ophæves med virkning fra den 1. januar 2005. Derimod vil gældende restriktioner under aftaler med ikke-WTO-medlemmer fortsat være omfattet af forordning (EØF) nr. 3030/93, indtil de pågældende lande bliver WTO-medlemmer og omfattet af GATT-reglerne.

I overensstemmelse med Kinas protokol for tiltrædelse af WTO kan der imidlertid anvendes særlige bestemmelser for import af tekstilvarer og beklædningsgenstande fra dette land. Indtil udgangen af 2008 kan der således træffes særlige foranstaltninger, ”hvis indførslen i Fællesskabet af tekstilvarer og beklædningsgenstande, der har oprindelse i Kina [...] på grund af markedsforstyrrelse udgør en trussel mod en velordnet udvikling af handelen med disse varer”. Et medlem, der overvejer at iværksætte sådanne foranstaltninger, er forpligtet til for Kina at fremlægge en detaljeret faktisk importerklæring, herunder vedrørende mængder og priser. Visse bestemmelser i forordning (EØF) nr. 3030/93 vil følgelig skulle kunne anvendes på Kina indtil udgangen af 2008, og det foreslås derfor, at varer, for hvilke handelen liberaliseres fra 2005, gøres til genstand for forudgående automatisk importtilsyn.

I henhold til artikel 4, stk. 1, i ATC-aftalen er importerende medlemmer ikke forpligtet til at godtage varemængder ud over de restriktioner, der er meddelt i henhold til artikel 2 i nævnte aftale. Dette gælder både for kvantitative restriktioner og for importvilkårene som fastsat i bilaterale aftaler med eksporterende lande. Sammen med de relevante bestemmelser i forordning (EØF) nr. 3030/93 er datoen for afsendelsen af varerne den afgørende faktor ved bestemmelse af, hvilken ordning der skal anvendes på import af tekstilvarer og beklædningsgenstande. Alle varer, der afsendes i løbet af det sidste kontingentår 2004, vil derfor være omfattet af de kvantitative restriktioner, som er i kraft i 2004, også selvom varerne når frem i 2005. Dette indebærer, at dobbeltkontrollsystemet med eksport- og importlicenser skal opretholdes for at sikre overholdelse af internationale forpligtelser, som EU og tredjelande har indgået, og hvormed der er fastsat importlofter for 2004. For at skabe klarhed og forudsigelighed for handelen bør der imidlertid fastsættes en skæringsdato, den 31. marts 2005, hvorefter dobbeltkontrollsystemet bliver overflødig, og der ikke længere kræves eksportlicenser.

I forslaget til forordning indgår andre tekniske ændringer af forordning (EØF) nr. 3030/93 og (EF) nr. 3285/94 for at tage hensyn til den nye lovgivningssituation fra 1. januar 2005.

Rådet opfordres til at godkende dette forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 3030/93 og (EF) nr. 3285/94, hvad angår fælles regler for import af visse tekstilprodukter fra tredjelande.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 3030/93 og (EF) nr. 3285/94, hvad angår den fælles ordning for import af visse tekstilvarer fra tredjelande

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Fællesskabet er medunderskriver af WTO-aftalen om tekstilvarer og beklædningsgenstande (ATC-aftalen), ifølge hvilken den aftale og alle de deri omhandlede restriktioner ophæves pr. 1. januar 2005 i overensstemmelse med den integrationsplan, der er fastsat i aftalens artikel 9.
- (2) I henhold til bestemmelserne i Kinas WTO-tiltrædelsesprotokol kan der opretholdes særlige bestemmelser efter denne dato. I den forbindelse og for i god tid at indsamle de nødvendige oplysninger til gennemførelse af effektivt tilsyn med visse former for import, bør der forudgående iværksættes tilsyn med import af varer af kinesisk oprindelse ved hjælp af en automatisk importlicensordning.
- (3) Ifølge ATC-aftalen er importerende lande ikke forpligtet til at godtage varemængder ud over de restriktioner, der er meddelt. I overensstemmelse med EF-lovgivningen er afsendelsesdatoen derfor den afgørende dato ved modregning i forhold til den pågældende kvote. Varer, der ankommer i 2005, men som blev afsendt i 2004, skal i en overgangsperiode i 2005 således modregnes 2004-kvoterne og forbliver derfor omfattet af dobbeltkontrollsystemet.
- (4) Det er i erhvervslivets interesse, at der foreligger forretningsmæssig vished og forudsigelighed, og der bør derfor fastsættes en endelig dato, hvorefter det ikke længere vil være tilladt at modregne 2004-kvoterne forsendelser, der ankommer i 2005. Denne endelige dato bør være den 31. marts 2005.
- (5) For at efterleve ATC-aftalens bestemmelser om ophævelse af kvantitative restriktioner for WTO-medlemmer bør bilag II til forordning (EØF) nr. 3030/93 fra 2005 kun omfatte de ikke-WTO-medlemmer, som Fællesskabet har indgået bilaterale aftaler med.

¹ EFT C [...] af [...], s. [...].

- (6) Listen over tekstilvarer og beklædningsgenstande, der er omfattet af GATT-reglerne og -disciplinerne, og som er angivet i bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 3285/94 af 22. december 1994 om den fælles importordning og om ophævelse af forordning (EF) nr. 518/94², bør ændres, således at den fra 1. januar 2005 indeholder de varer, der skal være omfattet af GATT.
- (7) Denne forordning bør træde i kraft dagen efter offentliggørelsen, således at de erhvervsdrivende hurtigst muligt kan drage fordel heraf -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 3030/93 ændres således:

- (1) Artikel 1 ændres således:
- (a) Stk. 1 affattes således:
- “1. Uanset artikel 2, stk. 5, finder denne forordning anvendelse på import af tekstilvarerne på listen i bilag I med oprindelse i tredjelande, som Fællesskabet har indgået bilaterale aftaler, protokoller eller andre arrangementer med, som anført i bilag II. De relevante bestemmelser i denne forordning finder også anvendelse på import af tekstilvarer og beklædningsgenstande med oprindelse i Kina, hvad angår artikel 10a”.
- (b) Stk. 7 udgår.
- (2) Artikel 2 ændres således:
- (a) Stk. 4 udgår.
- (b) Stk. 5 affattes således:
- “5. Varer, hvis indførsel var undergivet kvantitative lofter før den 1. januar 2005, jf. bilag Va, og som var afsendt inden denne dato, må frem til den 31. marts 2005 kun overgå til fri omsætning, hvis der fremlægges en importbevilling udstedt under den importordning, som var gældende før den 1. januar 2005. Afsendelsen af varerne anses for at have fundet sted på den dato, hvor de blev lastet til eksport i et luftfartøj, på et køretøj eller skib”.
- (3) I artikel 3 udgår stk. 3 og 4.
- (4) Artikel 9 udgår.
- (5) Artikel 10 ændres således:
- (a) Stk. 4, 5 og 6, litra b) og c) i stk. 9 og stk. 10 og 12 udgår.

² EFT L 349 af 31.12.1994, s. 53. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2474/2000 af 9. november 2000.

(b) Stk. 7, litra a), ændres således:

“De foranstaltninger, der træffes i medfør af stk. 3, offentliggøres omgående i en meddelelse fra Kommissionen i Den Europæiske Unions Tidende”.

(c) Stk. 13 affattes således:

“13. De foranstaltninger, der er fastsat i stk. 3 og 9 i denne artikel, vedtages og gennemføres efter fremgangsmåden i artikel 17”.

(6) Følgende indsættes som stk. 2a i artikel 10a:

“2a. Import af tekstilvarer og beklædningsgenstande med oprindelse i Kina, der er omhandlet i bilag I, og som er opført i tabel B i bilag III, er omfattet af forudgående automatisk udstedelse af importlicens som omhandlet i del IV i bilag III i henhold til de regler og procedurer, der er fastsat i artikel 13, stk. 1 og 2. Beslutninger om ændring af listen over produkter, der er omfattet af licensudstedelse, kan træffes efter artikel 17”.

(7) Artikel 11 udgår.

(8) Artikel 14 udgår.

(9) Artikel 15, stk. 1, affattes således:

“1. Hvis de oplysninger, Kommissionen har til rådighed som følge af undersøgelser, der er foretaget i henhold til procedurene i bilag IV, godtgør, at varer med oprindelse i et i bilag V opført leverandørland, for hvilke der gælder kvantitative lofter som anført i artikel 2 eller lofter, som er indført i medfør af artikel 10 eller 10a, er blevet omladet, omdirigeret eller på anden måde indført i Fællesskabet ved omgåelse af sådanne kvantitative lofter, og Kommissionen finder, at de nødvendige tilpasninger bør foretages, anmoder den om, at der indledes konsultationer efter proceduren i artikel 16 med henblik på indgåelse af en aftale om tilpasning af de pågældende kvantitative lofter.

(10) I artikel 16 udgår stk. 2.

(11) Artikel 20 affattes således:

“Artikel 20

Denne forordning berører ikke bestemmelserne i bilaterale aftaler, protokoller og arrangementer mellem Fællesskabet og tredjelande, der er opført i bilag II”.

(12) Bilag I, II, III, V, VII, VIII, IX og X ændres som angivet i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 3285/94 ændres således:

(1) Artikel 1, stk. 1, affattes således:

“1. Denne forordning gælder for indførsel af varer, som har oprindelse i tredjelande, med undtagelse af:

(a) tekstilvarer, der er omfattet af særlige importregler i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 517/94,

(b) tekstilvarer med oprindelse i visse tredjelande, der er opført i Rådets forordning (EF) nr. 519/94.”

(2) Bilag II udgår.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

Den anvendes fra den 1. januar 2005 med undtagelse af punkt 1, litra a) til g) i punkt 3, litra b) og c) i punkt 4, punkt 6, punkt 7 og litra a) og b) i punkt 8, som anvendes fra den 1. april 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

Ændring af visse bilag til forordning (EØF) nr. 3030/93

1. I bilag I affattes punkt 2 således:

“2. Såfremt det ikke er nærmere angivet, hvilket materiale varer med oprindelse i Vietnam under kategori 1 til 114 består af, anses disse for udelukkende at bestå af uld, fine dyrehår, bomuld eller kemofibre.

2. Bilag II affattes således:

“BILAG II

Eksportlande, jf. artikel 1

Belarus

Ukraine

Usbekistan

Vietnam”

3. Bilag III ændres således:

(a) Artikel 12, stk. 2, udgår.

(b) Artikel 18, stk. 2, udgår.

(c) Artikel 19, stk. 2, udgår.

(d) Næstsidste punktum i artikel 21, stk. 1, udgår.

(e) Modeller til oprindelsescertifikater for Hongkong og Thailand og modeller til eksportlicenser for Hongkong og Thailand udgår.

(f) Model til eksportlicens for Egypten udgår.

(g) Artikel 28, stk. 6, affattes således:

“6. Dette nummer sammensættes således:

– to bogstaver som betegnelse for eksportlandet som følger:

– Belarus = BY

– Kina = CN

– Ukraine = UA

– Usbekistan = UZ

- Vietnam = VN.
- to bogstaver som betegnelse for bestemmelsesmedlemsstaten eller en gruppe af sådanne medlemsstater:
 - AT = Østrig
 - BL = Benelux
 - CY = Cypern
 - CZ = Den Tjekkiske Republik
 - DE = Tyskland
 - DK = Danmark
 - EE = Estland
 - GR = Grækenland
 - ES = Spanien
 - FI = Finland
 - FR = Frankrig
 - GB = Det Forenede Kongerige
 - HU = Republikken Ungarn
 - IE = Irland
 - IT = Italien
 - LT = Litauen
 - LV = Letland
 - MT = Malta
 - PL = Polen
 - PT = Portugal
 - SE = Sverige
 - SI = Slovenien
 - SK = Den Slovakiske Republik”.
- et etcifret tal som betegnelse for kontingentåret eller det år, under hvilket eksporten blev registreret i tilfælde af varer, der er anført i

tabel A i dette bilag, svarende til det sidste tal i det pågældende år, f.eks. "5" for 2005 og "6" for 2006. I tilfælde med varer med oprindelse i Folkerepublikken Kina, der er anført i tillæg C til bilag V, er dette tal "0" for 2004

- et tocifret tal som betegnelse for det kontor i eksportlandet, som udsteder dokumenterne
- et fortløbende femcifret tal fra 00001 til 99999, som tildeles den pågældende bestemmelsesmedlemsstat.

(h) Artikel 32 affattes således:

“Artikel 32

Hvis importen af tekstilvarer og beklædningsgenstande er omfattet af tilsynsforanstaltninger, meddeler medlemsstaterne Kommissionen oprindelseslandet, varekategori og nærmere oplysninger om mængde og værdi af varer, for hvilke de enkelte tilsynsdokumenter er blevet udstedt. Disse oplysninger skal meddeles straks efter udstedelsen af tilsynsdokumenterne og ske ved elektronisk overførsel over det integrerede net, der er oprettet i dette øjemed (”Système Intégré de Gestion de Licences”) i overensstemmelse med dataformater og –procedurer, der skal harmoniseres.”

(i) Tabel A affattes således:

Tredjeland	Gruppe	Kategori	Enhed
Usbekistan	I A	1	ton
		3	ton
	I B	4	1.000 stk.
		5	1.000 stk.
		6	1.000 stk.
		7	1.000 stk.
		8	1.000 stk.
	II B	26	1.000 stk.
	Vietnam	I A	1
2			ton
3			ton
II A		22	ton
		23	ton
		32	ton
II B		16	1.000 stk.
		17	1.000 stk.
		19	1000 stk.
		24	1000 stk.
		27	1000 stk.
III A		33	ton
		36	ton
		37	ton
III B		90	ton
IV		115	ton
		117	ton
V		136	ton
		156	ton
		157	ton
	159	ton	
	160	ton	

(j) Tabel B affattes således:

Tredjeland	Gruppe	Kategori	Enhed
Kina	GRUPPE IA		
		1	ton
		2	ton
		heraf 2a	ton
		3	ton
		heraf 3a	ton
		ex 20	ton
	GRUPPE IB		
		4	1.000 stk.
		5	1.000 stk.
		6	1.000 stk.
		7	1.000 stk.
		8	1.000 stk.
	GRUPPE IIA		
		9	ton
		20/39	ton
		22	ton
		23	ton
	GRUPPE IIB		
		12	1 000 par
		13	1.000 stk.
		14	1.000 stk.
		15	1.000 stk.
		16	1.000 stk.
		17	1.000 stk.
		26	1.000 stk.
		28	1.000 stk.
	29	1.000 stk.	
	31	1.000 stk.	
	78	ton	

		83	ton
	Gruppe III A		
		35	ton
	Gruppe III B		
		97	ton
	Gruppe IV		
		115	ton
		117	ton
		118	ton
		122	ton
	Gruppe V		
		136A	ton
		156	ton
		157	ton
		159	ton
		163	ton

4. Bilag V ændres således:

(a) Bilag V affattes således:

”BILAG V

FÆLLESSKABETS KVANTITATIVE LOFTER

for 2005

(Den komplette varebeskrivelse findes i bilag I)			Fællesskabets kvantitative lofter
Tredjeland	Kategori	Enhed	2005
Belarus	GRUPPE IA		
	1	ton	
	2	ton	
	3	ton	
	GRUPPE IB		
	4	1.000 stk.	
	5	1.000 stk.	
	6	1.000 stk.	
	7	1.000 stk.	
	8	1.000 stk.	
	GRUPPE IIA		
	9	ton	
	20	ton	
	22	ton	
	23	ton	
	39	ton	
	GRUPPE IIB		
	12	1 000 par	
	13	1.000 stk.	
	15	1.000 stk.	
	16	1.000 stk.	
	21	1.000 stk.	
	24	1.000 stk.	
26/27	1.000 stk.		

	29	1.000 stk.	
	73	1.000 stk.	
	83	ton	
	GRUPPE IIIA		
	33	ton	
	36	ton	
	37	ton	
	50	ton	
	GRUPPE IIIB		
	67	ton	
	74	1.000 stk.	
	90	ton	
	GRUPPE IV		
	115	ton	
	117	ton	
	118	ton	
Vietnam ¹	GRUPPE IB		
	4	1.000 stk.	23.613
	5	1.000 stk.	8.129
	6	1.000 stk.	10.340
	7	1.000 stk.	6.792
	8	1.000 stk.	23.986
	GRUPPE IIA		
	9	ton	1.131
	20	ton	307
	39	ton	282
	GRUPPE IIB		
	12	1 000 par	5.872
	13	1.000 stk.	15.883
	14	1.000 stk.	675

¹ Jf. tillæg A.

15	1.000 stk.	1.124
18	ton	2.260
21	1.000 stk.	24.318
26	1.000 stk.	2.489
28	1.000 stk.	7.536
29	1.000 stk.	792
31	1.000 stk.	8.574
68	ton	837
73	1.000 stk.	2.219
76	ton	2.173
78	ton	2.254
83	ton	753
GRUPPE IIIA		
35	ton	1.422
41	ton	1.416
GRUPPE IIIB		
10	1 000 par	7.252
97	ton	389
GRUPPE IV		
118	ton	312
GRUPPE V		
161	ton	578

(b) Tillæg A affattes således:

Tillæg A til Bilag V

Kategori	Tredjeland	Bemærkninger
Alle kategorier, der er undergivet kvantitative lofter	Vietnam	Vietnam forbeholder 30 % af sine kvantitative lofter for virksomheder i Fællesskabets tekstilindustri i en periode på fire måneder begyndende den 1. januar hvert år på basis af lister, som Kommissionen forelægger inden den 30. oktober det foregående år.

(c) Tillæg B og C udgår.

5. Følgende bilag Va indsættes:

BILAG Va

FÆLLESSKABETS KVANTITATIVE LOFTER for 2004, hvorpå overgangsbestemmelserne i artikel 2, stk. 5, anvendes indtil den 31. marts 2005

(Den komplette varebeskrivelse findes i bilag I)

			Fællesskabets kvantitative lofter
Tredjeland	Kategori	Enhed	Gældende kontingentni- veauer for 2004
Argentina	GRUPPE IA		
	1	ton	6.010
	2	ton	8.551
	2a	ton	7.622
Kina ²³	GRUPPE IA		
	1	ton	4.770
	2*(1)	ton	30.556
	heraf 2a	ton	4.359
	3	ton	8.088
	heraf 3a	ton	2.769
	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	126.808
	5(1)	1.000 stk.	39.422
	6(1)	1.000 stk.	40.913
	7(1)	1.000 stk.	17.093
	8(1)	1.000 stk.	27.723
	GRUPPE IIA		
	9	ton	6.962
	20/39	ton	11.361
	22	ton	19.351
23	ton	11.847	

² Jf. tillæg B.

³ Jf. tillæg C.

* Mulighed for overførsel til og fra kategori 3 med op til 40 % af den kategori, hvortil der foretages overførsel.

	GRUPPE IIB		
	12	1 000 par	132.029
	13	1.000 stk.	586.244
	14	1.000 stk.	17.887
	15(1)	1.000 stk.	20.131
	16	1.000 stk.	17.181
	17	1.000 stk.	13.061
	26(1)	1.000 stk.	6.645
	28	1.000 stk.	92.909
	29	1.000 stk.	15.687
	31	1.000 stk.	96.488
	78	ton	36.651
	83	ton	10.883
	Gruppe III B		
	97	ton	2.861
	GRUPPE V		
	163 (1)	ton	8.481
Hongkong	GRUPPE IA		
	2	ton	14.172
	2a	ton	12.166
	3	ton	11.912
	3a	ton	8.085
	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	58.250
	5	1.000 stk.	40.240
	6(1)	1.000 stk.	79.703
	6a	1.000 stk.	68.857
	7	1.000 stk.	42.372
	8	1.000 stk.	59.172
	GRUPPE IIA		
	39	ton	2.444
	GRUPPE IIB		

	12	1 000 par	53.159
	13(1)	1.000 stk.	117.655
	16	1 000 sæt	4.707
	26	1.000 stk.	12.498
	29	1 000 sæt	5.191
	31	1.000 stk.	35.442
	78	ton	14.658
	83	ton	792
Indien	GRUPPE IA		
	1	ton	55.398
	2	ton	67.539
	2a	ton	30.211
	3	ton	38.567
	3a	ton	7.816
	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	100.237
	5	1.000 stk.	53.303
	6(1)	1.000 stk.	13.706
	7	1.000 stk.	78.485
	8	1.000 stk.	58.173
	GRUPPE IIA		
	9	ton	15.656
	20	ton	29.049
	23	ton	31.206
	39	ton	9.185
	GRUPPE IIB		
	15	1.000 stk.	10.238
26	1.000 stk.	24.712	
29	1.000 stk.	14.637	
Indonesien	GRUPPE IA		
	1	ton	22.559
	2	ton	34.126

	2a	ton	12.724
	3	ton	31.250
	3a	ton	16.872
	GRUPPE IB		
	4	1.000 stk.	59.337
	5	1.000 stk.	58.725
	6(1)	1.000 stk.	21.429
	7	1.000 stk.	15.694
	8	1.000 stk.	24.626
	GRUPPE IIA		
	23	ton	32.405
	GRUPPE IIIA		
	35	ton	32.725
Macau	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	15.051
	5	1.000 stk.	14.055
	6(1)	1.000 stk.	15.179
	7	1.000 stk.	5.907
	8	1.000 stk.	8.257
	GRUPPE IIA		
	20	ton	244
	39	ton	307
	GRUPPE IIB		
	13	1.000 stk.	9.446
	15	1.000 stk.	651
	16	1.000 stk.	508
	26	1.000 stk.	1.322
31	1.000 stk.	10.789	
78	ton	2.115	
83	ton	517	
Malaysia	GRUPPE IA		
	2	ton	8.870

	2a	ton	3.406
	3(1)	ton	18.594
	3a(1)	ton	7.652
	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	21.805
	5	1.000 stk.	10.132
	6(1)	1.000 stk.	12.831
	7	1.000 stk.	43.822
	8	1.000 stk.	10.500
	GRUPPE IIA		
	22	ton	18.573
Pakistan	GRUPPE IA		
	1(1)	ton	25.961
	2	ton	51.252
	2a	ton	19.376
	3	ton	86.004
	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	50.030
	5	1.000 stk.	14.849
	6	1.000 stk.	53.885
	7	1.000 stk.	36.205
	8	1.000 stk.	8.350
	GRUPPE IIA		
	9	ton	15.398
	20	ton	59.896
	39	ton	20.156
	GRUPPE IIB		
26	1.000 stk.	35.434	
28	1.000 stk.	128.083	
Peru	GRUPPE IA		
	1(1)	ton	24.085
	2	ton	18.080

Filippinerne	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	32.787
	5	1.000 stk.	16.653
	6(1)	1.000 stk.	15.388
	7	1.000 stk.	8.185
	8	1.000 stk.	9.275
	GRUPPE IIB		
	13	1.000 stk.	42.526
	15	1.000 stk.	5.213
	26	1.000 stk.	6.964
31	1.000 stk.	26.364	
Singapore	GRUPPE IA		
	2	ton	5.895
	2a	ton	2.846
	3	ton	2.009
	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	35.106
	5	1.000 stk.	19.924
	6(1)	1.000 stk.	21.452
	7	1.000 stk.	17.176
	8	1.000 stk.	10.343
Sydkorea	GRUPPE IA		
	1	ton	932
	2	ton	6.290
	2a	ton	1.156
	3	ton	9.470
	3a	ton	5.156
	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	16.962
	5	1.000 stk.	36.754
	6(1)	1.000 stk.	6.749
7	1.000 stk.	10.785	

	8	1.000 stk.	34.921
	GRUPPE IIA		
	9	ton	1.721
	22	ton	22.841
	GRUPPE IIB		
	12	1 000 par	231.975
	13	1.000 stk.	17.701
	14	1.000 stk.	8.961
	15	1.000 stk.	12.744
	16	1.000 stk.	1.285
	17	1.000 stk.	3.524
	26	1.000 stk.	3.345
	28	1.000 stk.	1.359
	29(1)	1.000 stk.	857
	31	1.000 stk.	8.318
	78	ton	9.358
	83	ton	485
	GRUPPE IIIA		
	35	ton	17.631
	50	ton	1.463
	GRUPPE IIIB		
	97	ton	2.783
	97a(1)	ton	889
Taiwan	GRUPPE IA		
	2	ton	5.994
	2a	ton	595
	3	ton	12.143
	3a	ton	4.485
	GRUPPE IB		
	4(1)	1.000 stk.	12.468
	5	1.000 stk.	22.264
	6(1)	1.000 stk.	6.215

	7	1.000 stk.	3.823
	8	1.000 stk.	9.821
	GRUPPE IIA		
	20	ton	369
	22	ton	10.054
	23	ton	6.524
	GRUPPE IIB		
	12	1 000 par	43.744
	13	1.000 stk.	3.765
	14	1.000 stk.	5.076
	15	1.000 stk.	3.162
	16	1.000 stk.	530
	17	1.000 stk.	1.014
	26	1.000 stk.	3.467
	28(1)	1.000 stk.	2.549
	78	ton	5.815
	83	ton	1.300
	GRUPPE IIIA		
	35	ton	12.480
	GRUPPE IIIB		
	97	ton	1.783
	97a(1)	ton	807
Thailand	GRUPPE IA		
	1	ton	25.175
	2	ton	18.729
	2a	ton	4.987
	3(1)	ton	34.101
	3a(1)	ton	9.517
	GRUPPE IB		
	4	1.000 stk.	55.198
	5	1.000 stk.	38.795
	6	1.000 stk.	16.568

7	1.000 stk.	13.169
8	1.000 stk.	6.856
GRUPPE IIA		
20	ton	15.443
22	ton	7.478
GRUPPE IIB		
12	1 000 par	49.261
26	1.000 stk.	11.460
GRUPPE IIIB		
97	ton	3.445
97a(1)	ton	2.911

6. Bilag VI ændres således:
- (a) Litra d) i punkt 1 udgår.
- (b) Andet og tredje afsnit i punkt 2 udgår.
7. I bilag VII affattes tabellen således:

”TABEL

**FÆLLESSKABETS KVANTITATIVE LOFTER
FOR VARER, DER GENINDFØRES UNDER PROCEDUREN FOR PASSIV
FORÆDLING**

for 2005

(Den komplette varebeskrivelse findes i bilag I)

			Fællesskabets kvantitative lofter
Tredjeland	Kategori	Enhed	2005
Belarus	GRUPPE IB		
	4	1.000 stk.	
	5	1.000 stk.	
	6	1.000 stk.	
	7	1.000 stk.	
	8	1.000 stk.	
	GRUPPE IIB		

	12	1 000 par	
	13	1.000 stk.	
	15	1.000 stk.	
	16	1.000 stk.	
	21	1.000 stk.	
	24	1.000 stk.	
	26/27	1.000 stk.	
	29	1.000 stk.	
	73	1.000 stk.	
	83	ton	
	GRUPPE IIIB		
	74	1.000 stk.	
Vietnam	GRUPPE IB		
	4	1.000 stk.	1.129
	5	1.000 stk.	861
	6	1.000 stk.	811
	7	1.000 stk.	1.503
	8	1.000 stk.	3.483
	GRUPPE IIB		
	12	1 000 par	3.549
	13	1.000 stk.	1.086
	15	1.000 stk.	350
	18	ton	409
	21	1.000 stk.	2.374
	26	1.000 stk.	223
	31	1.000 stk.	1.981
	68	ton	166
	76	ton	564
	78	ton	395

8. Bilag VIII ændres således:

(a) Tabellen affattes således:

1. LAND	2. Forhånds- udnyttelse	3. Fremføring	4. Overførsel fra kategori 1 til kategori 2 og 3	5. Overførsel mellem kategori 2 og 3	6. Overførsel mellem kategori 4, 5, 6, 7 og 8	7. Overførsel fra gruppe I, II og III til gruppe II, III og IV	8. Største forhøjelse i hver kategori	9. Yderligere betingelser
Belarus	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	For så vidt angår kolonne 7 kan overførsel også foretages fra og til gruppe V. For kategorier i gruppe I er loftet i kolonne 8 på 13 %
Vietnam	5 %	7 %	0 %	0 %	7 %	7 %	17 %	For så vidt angår kolonne 7 kan der foretages overførsel fra enhver kategori i gruppe I, II, III, IV og V til gruppe II, III, IV og V

(b) Tillægget til bilag VIII udgår.

9. Bilag IX affattes således:

"Bilag IX

Leverandørland	Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III	Gruppe IV	Gruppe V
Belarus		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Ukraine		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Usbekistan	0,35 % ⁴	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %

Leveran- dørland	Gruppe I	Gruppe IIA	Gruppe IIB	Gruppe III	Gruppe IV	Gruppe V
Vietnam	1,0 %	5,0 %	2,5 %	10,0 %	10,0 %	10,0 %"

10. Bilag X udgår.

⁴ Undtagen for kategori I: 2005: %